



## Revolutionäre Jugend

Vier Berichte und drei Gedichte

von  
Zhang Langlang, Lao Li, Zhang Liaoliao,  
Jiang Wanzhu und Guo Lusheng

aus dem Chinesischen übersetzt  
und herausgegeben von Frank Münzel

Reihe Phönixfeder 10

April 2011

Paperback (21,5 x 12,5 cm), 202 Seiten  
mit 10 SW-Abbildungen

ISBN-13: 978-3-940527-55-4

€ 16,80

Dieses Buch enthält erstmals übersetzte Berichte und Gedichte von fünf Freunden aus ihrer Jugend im China der Kulturrevolution (1966–1976), oft idyllische Szenen – aus dem Alltag der Hölle.

Zhang Langlang (geb. 1943) schildert, wie er, ein literarisch ambitionierter Kunststudent, in Haft geriet und fast 100 Tage in der Todeszelle zubrachte.

Langlangs neun Jahre jüngerer Bruder, Zhang Liaoliao, berichtet von einem Kameraden, der anfangs – aus Selbstschutz – einen Verrückten spielte und am Ende tatsächlich in einer psychiatrischen Klinik landete.

Lao Li (geb. 1950) berichtet von einer Freundin, die den Verlust ihrer Eltern nicht verwinden konnte und schließlich Selbstmord beging.

Jiang Wanzhus Bericht schließlich handelt von den rätselhaften Umständen, unter denen Guo Shiying, ein Sohn des Gelehrten und Politikers Guo Moruo, an der Landwirtschaftlichen Hochschule in Peking zu Tode kam.

Es sind Szenen aus einem fernen Land, einer vergangenen Zeit, die jedoch Deutschen, die die Zeit vor 1945 bewusst erlebt haben, zum Teil recht vertraut sein dürfen. Es sind Texte wider das Vergessen“.

Prof. Dr. Frank Münzel, geb. 1937, Jurist und Sinologe, Herausgeber von [www.chinas-recht.de](http://www.chinas-recht.de), promovierte mit einer Übersetzung aus den Ming-Annalen und war Referent am Max-Planck-Institut für ausländisches und internationales Privatrecht.

### Bestellmodalitäten:

Unsere Bücher können Sie bei der Buchhandlung in Ihrer Nähe, über den Online-Buchhandel ([www.amazon.de](http://www.amazon.de)) oder direkt beim Verlag bestellen. Sie können Ihre Bestellung per Brief, Fax, Email oder über die Bestellformulare auf unserer Website vornehmen.

Innerhalb Deutschlands versenden wir die Bücher portofrei. Bei Bestellungen außerhalb von Deutschland berechnen wir die uns in Rechnung gestellten Portogebühren.

### Impressum:

#### OSTASIEN Verlag

Inh. Dr. Martin Hanke  
Wohlbacher Straße 4  
D-96269 Großheirath



Tel. 09569-1886774, Fax 09569-188083  
Email: [bestellung@ostasien-verlag.de](mailto:bestellung@ostasien-verlag.de)  
Web: [www.ostasien-verlag.de](http://www.ostasien-verlag.de)